

## 泊車優惠

推廣期：由 2023 年 1 月 14 日起

Promotion Period: From 14<sup>th</sup> Jan, 2023

所須消費 Spending Requirement		可享優惠 Offer
星期一至星期四 Monday to Thursday	星期五至星期日及公眾假期 Friday to Sunday and Public Holidays	
即日消費滿港幣\$200* 或以上 Upon single day spending of HK\$200* or above	即日消費滿港幣\$300* 或以上 Upon single day spending of HK\$300* or above	可享 1 小時免費泊車優惠 One hour free parking
即日消費滿港幣\$400* 或以上 Upon single day spending of HK\$400* or above	即日消費滿港幣\$500* 或以上 Upon single day spending of HK\$500* or above	1 + 1 小時免費泊車優惠# 1 + 1 Hour Free Parking#

\*可累積商場 B1 至 6 樓不同商戶發出之即日電子貨幣付款存根 及有效電腦機印收據正本

Allowed to accumulate Electronic Payment Receipt with same day original machine- printed receipt issued by different shops of B1/F to 6/F.

#包括一小時即日免費泊車及一小時泊車券（於下次泊車時使用）

# Included one hour free parking on the same day and one hour free parking coupon (only can be used for parking in next visit)

即日消費滿港幣 \$10,000 或以上 Upon Single day spending of HK\$10,000 or above	可享當日免費泊車優惠 (免費泊車時段為 08:00-24:00) Whole day free parking on the same day (Free parking period: 08:00-24:00)	憑商場 B1 至 6 樓及舖商戶發 出之即日單一電子貨幣付款存根及有 效電腦機印收據正本 Electronic Payment Receipt with same day original machine-printed receipt issued by shops of B1/F to 6/F. 免費泊車優惠數量有限，換領全日免費 泊車優惠前，請先向商戶確認泊車優惠 餘額及有關換領安排。 Redemption quota applied. Please confirm relevant shop for quotas and necessary arrangement before redeeming the free parking.
---	---	--

## 細則及條款 Terms & Conditions

1. 免費泊車優惠只適用於本停車場及只適用於私家車。

The privileges are only applicable to the carpark of Pioneer Centre and private cars.

2. 顧客須憑即日電子貨幣付款存根及有效電腦機印收據正本於一樓顧客服務中心換領泊車優惠。

Electronic payment receipt with same day original machine- printed receipt must be presented for free parking redemption at the 1/F Customer Service Centre.

3. 換領時間由早上八時至晚上十一時四十五分。顧客請於十一時四十五分前於一樓顧客服務中心辦理泊車優惠手續，於此時間以外恕不接受辦理優惠。

The redemption period is from 08:00hrs to 23:45hrs. Customer should redeem the free parking before 23:45hrs at 1/F Customer Service Centre.

4. 顧客須憑八達通卡進入停車場。Customers shall use Octopus card to enter the carpark.

5. 所有單據須為電腦編印，並附有商舖名稱、交易時間及銀碼，手寫單據均不被接受，顧客服務員會於單據上蓋印以作確認。

All valid sales receipts must be the original machine-printed copy bearing shop name, transaction date and the amount of sales transaction. Hand-written receipt will not be accepted.

Receipts will be stamped by staff of Customer Service Centre upon redemption.

6. 優惠不適用於下列情況：The Privileges are not applicable in the following situations:

6.1) 手寫收據、塗改、複印或副本; Hand-written receipt, copy or re-printed receipt;

6.2) 電訊服務繳費; Payment of telecommunication services;

6.3) 在上/落貨區停泊之客貨車或貨車; Van or lorry parking at loading / unloading bay;

6.4) 購買現金券/禮品券; Purchase of cash /gift coupon;

6.5) 銀行服務; Banking services;

6.6) 短期展銷活動; Short-term promotional activities;

6.7) 八達通增值; Octopus Add-Value transactions;

6.8) 訂貨單; Down payment of sales order;

6.9) 購買或增值商戶會員卡; Purchase or value-added of merchant membership cards;

6.10) 宴會; Banquet;

6.11) 寫字樓樓層租戶交易; Sales transactions of the Office Tower tenants;

6.12) 洗車/汽車美容服務. Car washing / beauty services.

7. 以上優惠如有更改恕不另行通知。All the above terms & conditions are subject to change without prior notice.

8. 如有任何爭議，始創中心管理處保留一切最終決定權。In case of any dispute, Pioneer Centre Management Office reserves the right of final decision